

宿舍入住申請書

APPLICATION FOR DORMITORY

年 月 日
YEAR MONTH DAY
申請號碼
OFFICIAL USE

入住者 中文名 NAME OF APPLICANT IN CHINESE CHARACTERS	印 SEAL	性別 SEX	男 · 女 MALE FEMALE	貼照片處 PHOTO 長 4cm × 寬 3cm
英文名 IN ROMAN LETTERS		國籍 NATIONALITY		
日文平假名 IN JAPANESE HIRAGANA		出生年月日 DATE OF BIRTH		
現在地址 PRESENT ADDRESS		電話號碼 TEL.		
		吸煙 SMOKE	吸煙 · 不吸煙 YES NO	

※ 棉被組的購買 (購買 · 不購買)

購買棉被組 (12,500 円)	購買 · 不購買
------------------	----------

※ 退宿時請自行處理您的棉被組。

棉被組屬於大型垃圾，處理費用約為 ¥1500 (依地區不同)

★ 請填寫您希望入住的第一志願與第二志願。

PLEASE INDICATE 1st AND 2nd CHOICE OF ROOM TYPE

第一志願 1 ST CHOICE		第二志願 2 ND CHOICE	
學生宿舍名 DORMITORY NAME	房間型態 TYPE	學生宿舍名 DORMITORY NAME	房間型態 TYPE

※ 學生宿舍將適切的依個人需求、狀況分配並指定房間，敬請諒解

宿舍入住費用支付者

印

與本人的關係

SUPPORTER

SEAL

RELATIONSHIP

地址

職業

電話號碼

PRESENT ADDRESS

OCCUPATION

TEL.

誓約書

A WRITTEN OATH

學生宿舍舍監 殿

TO : PRESIDENT OF DORMITORY

本人在此誓約，得到貴校的學生宿舍入住許可時，將遵守學生宿舍之規範，並遵從宿舍舍監的指示。

UPON ADMISSION TO THE DORMITORY, I HEREBY PROMISE TO ABIDE BY ALL OF THE DORMITORY RULES AND TO FOLLOW THE INSTRUCTION OF THE DORMITORY PRESIDENT.

宿舍入住者姓名

印

保證人

在本國的身份保證人

NAME OF APPLICANT

SEAL

GUARANTER

GUARANTER IN HOME COUNTRY

在日本的身份保證人

GUARANTER IN JAPAN

預定居住時間

姓名

印

INTENDED LENGTH OF STAY

NAME IN FULL

SEAL

年 月 日 ~ 年 月 日

電話號碼